

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	F I A T	3 0 . 9	CH 3294 05

Constructeur FIAT VEICOLI INDUSTRIALI SpA., I-10100 Torino / Italia

Identification sur la plaquette du constructeur "30.9"
 devant le N° du châssis "ZCFC305...."

Plaquette constructeur à droite, latéralement dans le compartiment du moteur

N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant
"6132.AZ.2C.0" ou "6132.BZ.2C.0" à gauche à l'avant latéralement sur le bloc, au-dessus du filtre à huile

Identification du moteur AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER, 9320 Arbon

Importateur principal prototype

Véhicule homologué prototype

Châssis	2		Nombre de roues	4	Moteur	6132.AZ.2C.0	
Nombre d'essieux	2				Marque	FIAT	
Direction	mécanique				Construction	en ligne	
Transmission	mécanique synchronisée				Carburant	B	Type
Nombre de vitesses	5		Entraînement	sur roues arrière	Refroidissement	eau	Temps
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int.				Alésage	84,0	Position
	assistance par dépression, sur toutes les roues,				Cylindres	1994	avant
	régulateur selon charge, sur les roues arrière				Puissance en kW	59 (DIN)	Course
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne,				Bruit à l'arrêt	75,0 dB/A	Nombre cylindres
	sur les roues arrière				Silencieux	1 pot = 550 x ø 170 mm	4
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire				Mesure des gaz	CE-78/665, CO = 1,6	
Ralentisseur	-				Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D	
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin séparées						

Carrosserie	cabine semi-avancée		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2		Poids à vide			§)
Ceintures sécurité	av	Ar4 (E) + B (E)	Charge utile			
Cale		-	Poids total	1500	1900	3000
Antivol		-	Poids garantis	195 R 14 C	195 R 14 C	
		Rétroviseurs	Pneus	8 / 4,5	8 / 4,5	
			Ply / bar	1900	1900	
Nombre de places	t	3	Charge	130	130	
	av	3	pour V max	5 J x 14	acier	
	centre		Jantes			
	ar					
Dimensions	§)	intérieur	extérieur			
Longueur			2000/2000	Empattements 2800 / 3200		
Largeur			2075/2075	Essieu double av ar 1716 ar 1680		
Hauteur			848/848	Voies av ar -		
Porte à faux	av		825/1465	Voies ar -		
	ar			g 10700 d 10600		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage	0	g 12000 d 11700		
				Gar. poids remorquable avec/sans frein 2000		
				Garantie poids de l'ensemble -		
				Poids remorquable testé 2000 (poids max. vhc. vide)		
				Charge garantie sur le toit -		
				Vitesse maximale selon le constructeur 115 km/h		
				testée km/h à l/min au moteur prise de force		

Équipement	§)	
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R	(E)
Feux stop	S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) 5 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	f ar I (E)
Feux de gabant	av	1 ar -
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ fixation spéciale avec éclairage	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	1/MARELLI T 12 EE ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	F I A T	30.9
Homologation N°	CH	3294 05
Carrosserie		
Places	total 3	avant 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant B
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-Impôt 10,15
Poids total	3000	Cylindree 1994

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

§) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

Voiture de
livraison
(châssis)

F I A T

3 0 . 9

CH 3294 05

Fiche complémentaire

I

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur / type : "6132.AZ.2C.0" ou "6132.BZ.2C.0"

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° ab)

Silencieux : 1 pot, 550 x ϕ 180 mm

Insonorisation : - écrans insonorisants en matière synthétique à gauche et à droite du radiateur;
- la partie inférieure du compartiment-moteur, diverses ouvertures insonorisées.

Mesure du bruit : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 72,5 dB/A à 3450 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : CE 78/665 : CO = 1,6 % à 850 t/min.

Variante de pneus :

205 R 14 C 8 PR charge AV + AR = 2060 kg. (4,5 bar) Vmax. 130 km/h

Voiture de
livraison -
Camion

F I A T

divers

CH 3294 ⁰⁵

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - N1

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3294 01

CH 3294 06

02

07

03

08

04

09

05

10